

## دراسة تحليلية لقطع من الخزف ذو البريق المعدني بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة

أ/ ريهام حسن

قسم ترميم الآثار - كلية الآثار جامعة سوهاج

### ملخص البحث

في بداية العصر الإسلامي (٦٢٢ م) ، عمل الخزاف المسلم أعمال من الخزف متعدد الألوان و التي كانت مبنية على الأسس الفنية في فترة ما قبل ظهور الإسلام، و مع ذلك فان الخزاف المسلم طور العديد من التقنيات التي تتطلب دقة و خبرة و تفاصيل تكنولوجيا صعبة. و حيث ان الخزف الاثري في الشرق الأوسط يصنف بناء علي الشكل والزخرفة، و ان التركيب المعدني و الكيميائي للمادة الخام للخزف لا يقل أهمية عن تصنیف الشكل و الزخرفة. لذا يركز هذا البحث على استخدام التقنيات التحليلية، مثل التحليل بوحدة الأشعة السينية المشتتة للطاقة EDX و وحدة حيود الأشعة السينية XRD في دراسة مكونات المقتنيات الخزفية ذات البريق المعدني على بعض النماذج المتواجدة في متحف الفن الإسلامي.

**الكلمات الدالة:** الخزف ذو البريق المعدني – حيود الأشعة السينية XRD – طبقة التزجيج – تحليل EDX.

### ١- المقدمة

يعتبر العصر الفاطمي في مصر من أزهى العصور الإسلامية في فن صناعة الخزف ، و لعل موقف الدين الإسلامي الكاره لاستخدام الأواني المصنوعة من الذهب و الفضة أثر في ذلك الازدهار و التطور ، و لابد لألوان التزجيج المعدنية ان تعطي سطحا لاماعا الا ان العديد منها يظهر بعد الحرق كحببات غير ذاتية خشنة، أما عن الألوان المستخدمة في الخزف ذو البريق المعدني فت تكون من عناصر دقيقة تكون في صورة ذاتية او معلقة من معادن الذهب و الفضة و النحاس<sup>١</sup>. فالبريق المعدني هو تنوع من الزخرفة بالطلاء الزجاجي علي الخزف، ظهر في العصور الوسطي تشكيل الزخرفة بالبريق المعدني لها قاعدة طينية ، تأتي من حبيبات النانو المعدنية، حيث إن البريق المعدني يعطي إمكانية الوصول إلى درجات اللون و الذي يمكن ان تتغير حسب الزاوية التي ينظر منه إليها. فمثلا، يتغير اللون حسب انعكاس الضوء، فيعطي انعكاس براق، وينتج ألوان معدنية شديدة اللمعان، و التي يمكن ان تكون، أصفر ذهبي، ازرق، أخضر، وردي<sup>٢</sup>.

أشار<sup>٣</sup> Pradell.T, et al (2005) لنتائج تحليل الخزف ذو البريق المعدني و الذي يرجع إلى العصور الوسطى أن هناك تبادل أيوني بين بعض الايونات القلوية للتزجيج (NaCl , K1) و النحاس و كاتيونات الفضة و الذي يحدث أثناء الحرق، ويقول<sup>٤</sup> Chabanne. D,et al(2011) أن في القرن التاسع عشر الميلادي نشأت الخزف ذو البريق المعدني Luster و معتمدة على حبيبات النانو هي تقنية قادرة على تحويل العناصر البسيطة إلى قطع قيمة ثمينة يشبه بريقها بريق الذهب. ويعتبر هذا النوع من الزخرفة عملية متطورة معقدة لتنتج طبقة مزججة للخزف بسمك لا يتعدى الملي ميكرون من جزيئات معدنية ذات قطر نانومترى، مما يمنح السطح انعكاس لاماعاً براقاً.

وقد أجريت العديد من الدراسات لتحديد التركيب المعدني للطلاء الزجاجي، وأجرى فريق من الباحثين تحليل لعينات محددة ، وأظهرت النتائج أن تركيب الطلاء الزجاجي المستخدم في زخرفة البريق المعدني متغير بدرجة كبيرة من طلاء قلوي إلى طلاء عالي محتوى الرصاص<sup>٥</sup>، ولا يوجد تركيب محدد، وفي خلال العصر العباسي استخدمت المنتجات الأولى الطلاء القلوي، ولكن بعد ذلك استخدم طلاء الرصاص مع القصدير في بعض الحالات<sup>٦-٧</sup> ، تكمن أهمية هذه الدراسة في إمكانية الحصول علي معلومات هامة عن المواد الخام المستخدمة في صناعة الخزف القديم والتي تشمل أنواع الطفلات والمواد المalleable التي تم استخدامها بالإضافة الي دراسة طبقة التزجيج ومساعدات الصهر والمواد الملونة المستخدمة و كذلك دراسة ظروف و درجات الحرق<sup>٨</sup>.

### ٢- تركيب الخزف ذو البريق المعدني :

الخزف ذو البريق المعدني يتميز بتنفيذ تقني عالي، ومن المعروف بأن الحرفيين المهووبين يحولون الأشياء البسيطة إلى قطع حقيقة من الفنون التطبيقية، فقد وصل فن الخزف إلى أعلى مستوياته في مصر القديمة ،<sup>٩</sup> البريق المعدني: عبارة عن مركب من جزيئات النحاس و الفضة النانوية مدمجة و منتشرة في طبقة التزجيج ، و يعطي البريق مظهراً لاماً ملوناً و بإنعكاس الضوء عليه يضي (أو ييرق) بمظهر الذهب<sup>١٠</sup>

دراسة قطع البريق المعدني من عصر النهضة في القرن السادس عشر الميلادي من ديروتا و جوبيا Deruta and Gubbio بإيطاليا باستخدام ال XRD و الذي أظهر وجود البزموت Bismuth (Pb<sub>2</sub>Bi<sub>2</sub>S<sub>5</sub>) و المعروف عنه أنه عامل احتزال قوي ، و كان يستخدم في صورة أكسيد أو كربونات في منتجات البريق المعدني الحديثة ، حيث كان يستخدم البزموت منذ بداية القرن السادس عشر في إيطاليا مع الرصاص و القصدير لصناعة آنية خزفية تشبهه الفضة<sup>١١</sup>

لعبت التقنيات البدائية في العصور القديمة دوراً فعالاً في وضع أنماط التزجيج والتي اعتمدت بشكل أساسي على التركيب الكيميائي وأنواع الطين وإجراءات الحرق (حرارة - بيئة الغلاف الجوي) والتي تعتمد على الطين الكلي غير الجيري أو غير المستقر والذي يتم إطلاقه في عند خفض درجات الحرارة للغلاف الجوي أقل من ٨٠٠ درجة حرارة مئوية والثانية على الإطلاق المستقر للطين الكلي في درجة حرارة الغلاف الجوي المؤكسد التي تزيد عن ٨٠٠ درجة مئوية<sup>١٢</sup> يتم الحصول على البريق المعدني عن طريق الزخرفة بالألوان المختلطة بأملام النحاس والفضة و الماء و نسبة متفاوتة (أقل أو أكثر) من الخل و الغسول Lye ، على الخزف المحروق سابقاً في جو مختزل، فيحدث تفاعل داخل الفرن ما بين خليط الطلاء و سطح التزجيج و بعد الانتهاء من الحرق يتم غسل السطح فيظهر البريق المعدني<sup>١٣</sup>. فطبقات التزجيج والتي تحتوي على نسبة من السيليكا والقلويات والجير والماغنيسيوم تلعب دوراً هاماً في استقرار التركيب الكيميائي لمادة التزجيج<sup>١٤</sup>

ومن الجدير بالذكر ان تقنية البريق معقدة تتضمن تفاعلات معقدة داخل سطح التزجيج عند درجة حرارة منخفضة نسبياً، حيث يحدث بسبب ذلك التفاعل تبادل أيوني ما بين الايونات القلوية في التزجيج وأيونات النحاس والفضة من طلاء البريق. فينتج البريق بتطبيق طلاء خام فوق التزجيج و الاحراق لمرة ثالثة عند درجة ٥٥٠ درجة مئوية في جو مختزل عندها يحدث التبادل الايوني المذكور و تتشكل جسيمات النانو المعدنية، بعد التبريد يتم غسل المتبقي من الطلاء ليظهر البريق، وتميز طبقة التزجيج بلونها وشفافيتها الناتج عن امتصاص و تشتت الضوء، وتكون طبقة الجسيمات المعدنية النانوية منفذ للأطوال الموجية القليلة بينما تمتلك معظم الأطوال الموجية العالية، جسيمات الفضة والنحاس النانوية شفافة لجميع الأطوال الموجية باستثناء الامتصاص المعزز على السطح<sup>١٥</sup>.

للتبادل الايوني دور في تكوين انعكاس البريق المعدني للخزف قام العديد من العلماء في دراستها و محاولة اثباتها بداية من عام ٢٠٠٥ على يد (Smith et al) عن طريق تحليل عينات للخزف ذو البريق المعدني ترجع للعصور الوسطي، تم الحصول على بعض المعلومات المثيرة للاهتمام فيما يتعلق بالقوة الدافعة المسئولة عن انتشار أيونات الفضة و النحاس في التزجيج و الذي يحدث نتيجة للتبادل الايوني بين Ag<sup>+</sup> و Cu<sup>+</sup> مع K و Na ، و لهذا النوع من التبادل الايوني آلية معروفة في عملية تصنيع الزجاج و التزجيج، فعند غمر القطع الفخارية في محلول من مصهور أملاح النحاس أو الفضة (عادة يكون في صورة الكبريتات أو النترات) فيحدث عملية تبادل ذري ما بينها و بين ال K و Na الموجودة في التزجيج حيث تحل محلها ايونات النحاس و الفضة Ag<sup>+</sup> و Cu<sup>+</sup> من محلول<sup>١٦</sup>

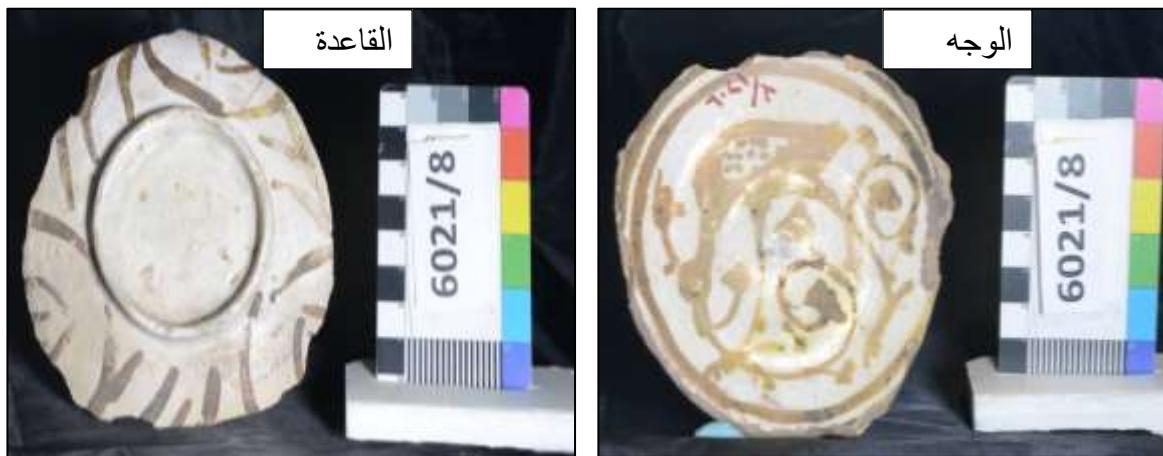
### ٣- المواد وطرق الفحص:

#### ٣-١- الآنية الأثرية محل الدراسة :

للوصول إلى أقرب تركيب للخزف ذو البريق المعدني تم تحليل جزء من القشور المتتساقطة للآنية الخزفية محل الدراسة في متحف الفن الإسلامي و المسجلين بأرقام (٦٠٢١/٨) (صورة رقم ١)، (٢/١٢٤٢٠) (صورة رقم ٢)، و كذلك شقة من الخزف ذو البريق المعدني من حفائر الفسطاط ترجع إلى العصر الفاطمي .

#### ٣-١-١- الآنية الخزفية محل الدراسة رقم (٦٠٢١/٨) :

وصف الآنية كما هو موجود بسجلات متحف الفن الإسلامي بالقاهرة ، جزء من آناء قاشاني مزخرف عليه باللون الذهبي رسم طيور ونباتات و هي جزء من القاع .



(صورة ١) توضح الآنية الخزفية رقم (٦٠٢١٨) الموجودة بمتحف الفن الإسلامي



صورة رقم (٢) توضح ابعاد الآنية الخزفية رقم (٦٠٢١٨) الموجودة بمتحف الفن الإسلامي

### ٣-١-٢- الآنية الخزفية محل الدراسة رقم (٢١٤٢٠) :



(صورة ٣) توضح الآنية الخزفية رقم (٢١٤٢٠) الموجودة بمتحف الفن الإسلامي



صورة رقم (٤) توضح ابعاد الآنية الخزفية رقم (٢١٢٤٢٠) والموجودة بمتحف الفن الإسلامي



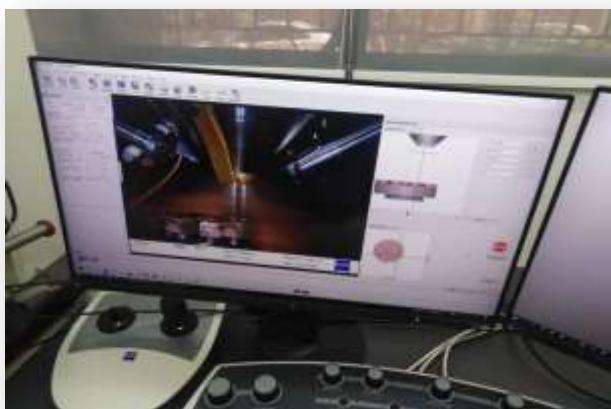
صورة رقم (٥) توضح انعكاس البريق المعدني الآنية الخزفية رقم (٦٠٢١٨) والموجودة بمتحف الفن الإسلامي



صورة رقم (٦) توضح انعكاس البريق المعدني الآنية الخزفية رقم (٦٠٢١٨) والموجودة بمتحف الفن الإسلامي

#### ٢-٢-١- التحليل باستخدام وحدة تشتت الأشعة السينية الملحقة بالميكروскоп الإلكتروني الماسح : EDX :

تم التحليل العنصري للعينات المتقطعة من الآنية الخزفية محل الدراسة بوحدة EDX موديل ZASS- EVO 10 . المنتج من شركة Gemini Segma300VP بمركز بحوث البترول، بمدينة نصر بالقاهرة صورة رقم (٧)،(٨) .



صور أرقام (٧) ، (٨) للميكروскоп الإلكتروني الماسح موديل 10 EVO – ZASS و المرفق به وحدة الـ EDX

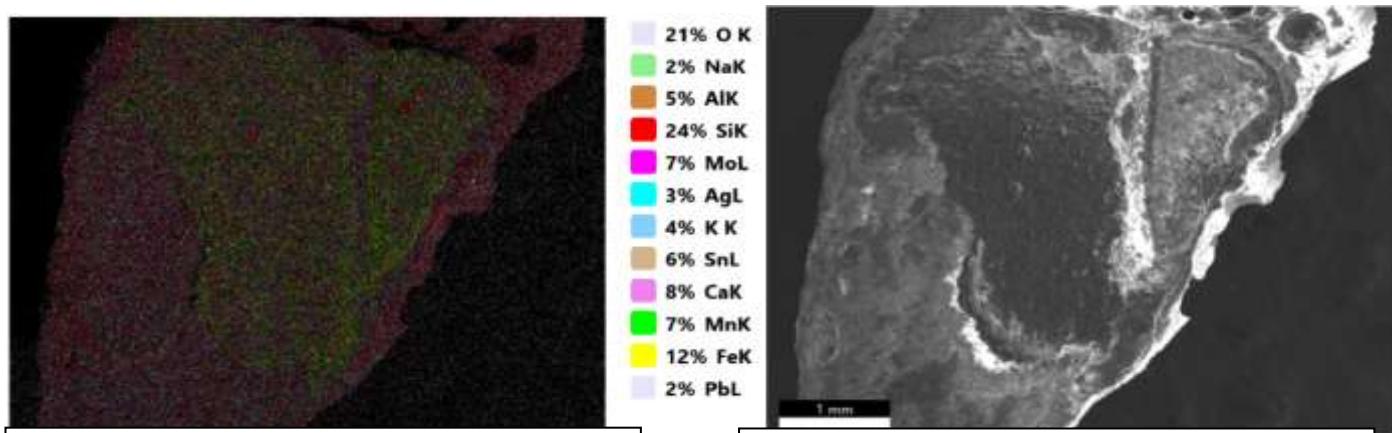
#### ٢-٢-٢- التحليل باستخدام حيود الأشعة السينية : XRD :

تم تحليل إحدى طبقة التزييج الداخلى والخارجية من كسرة القطعة الخزفية من حفائر الفسطاد باستخدام وحدة حيود

صور

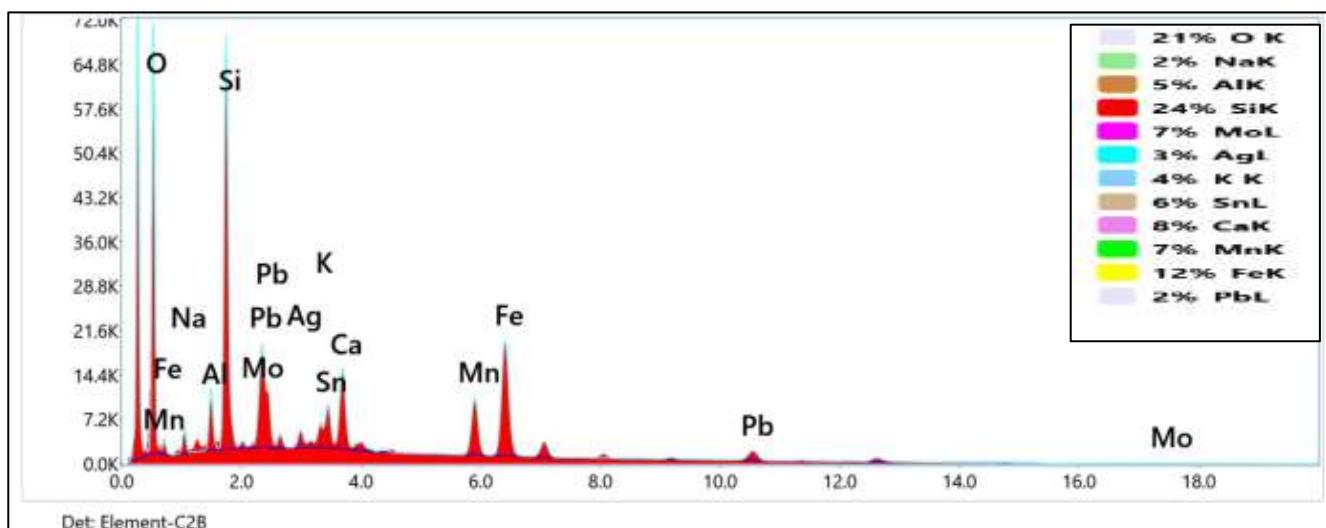


صور أرقام (٩) ، (١٠) لجهاز الـ XRD موديل BRUKER D8 ADVANCE بمعامل كلية العلوم بجامعة سوهاج أثناء تحليل



صورة رقم (١٢) توضح خريطة التحليل العنصري للعينة محل الدراسة وأماكن انتشار كل عنصر في العينة

صورة رقم (١١) توضح مسح العينة محل الدراسة بالميكروسkop الإلكتروني الماسح بنكير 1mm



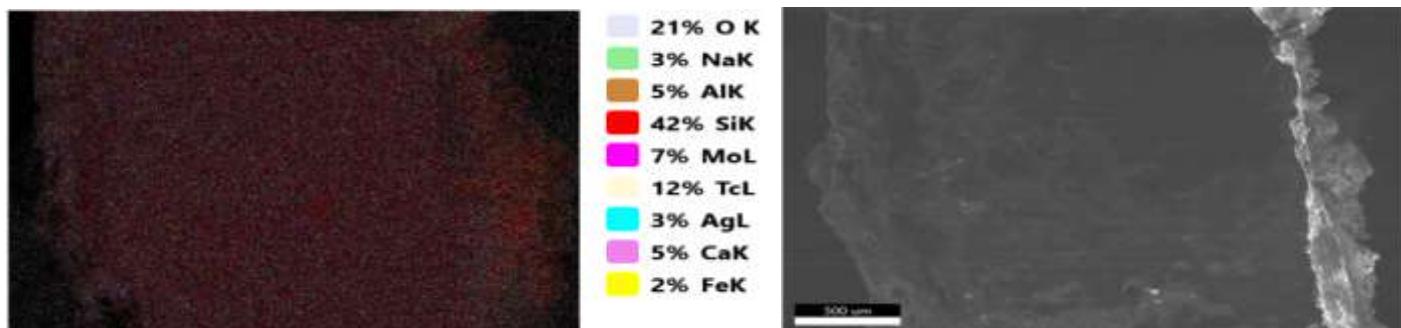
شكل (١) توضح نمط التحليل العنصري EDX للعينة الخزفية المتساقطة من القطعة رقم "٦٠٢١٨" حيث نلاحظ بأن العنصر الأساسي هو السليكا ثم الحديد، الكالسيوم والمنجنيز

#### Smart Quant Results

Element	Weight %	Atomic %	Net Int.	Error %	R	A	F
O K	48.72	71.33	2536.66	10.08	0.8702	0.0724	1.0000
NaK	3.26	3.32	172.44	10.94	0.8845	0.0861	1.0033
AlK	2.98	2.59	479.03	8.96	0.8932	0.2305	1.0087
SiK	15.39	12.84	3381.34	7.62	0.8971	0.3212	1.0067
K K	0.90	0.54	224.08	6.42	0.9146	0.6508	1.0304
CaK	2.99	1.75	701.01	4.54	0.9177	0.7027	1.0311
MnK	3.97	1.69	786.60	2.92	0.9321	0.8806	1.0672
FeK	8.68	3.64	1631.43	2.39	0.9348	0.9026	1.0631
MoL	2.55	0.62	292.84	7.65	0.9056	0.4388	1.0052
AgL	1.32	0.29	167.20	8.92	0.9133	0.5964	1.0086
SnL	4.22	0.83	468.22	5.31	0.9180	0.6869	1.0097
PbL	5.03	0.57	187.34	7.17	0.9609	0.9725	1.0492

جدول يوضح نتائج التحليل العنصري للعينة الخزفية المتساقطة من القطعة رقم "٦٠٢١٨"

## ٤-١-٢- نتائج التحليل العنصري للأية رقم ( ٢١٢٤٢٠ ) :



صورة رقم (١٤) توضح خريطة التحليل العنصري للعينة محل الدراسة وأماكن انتشار كل عنصر في العينة

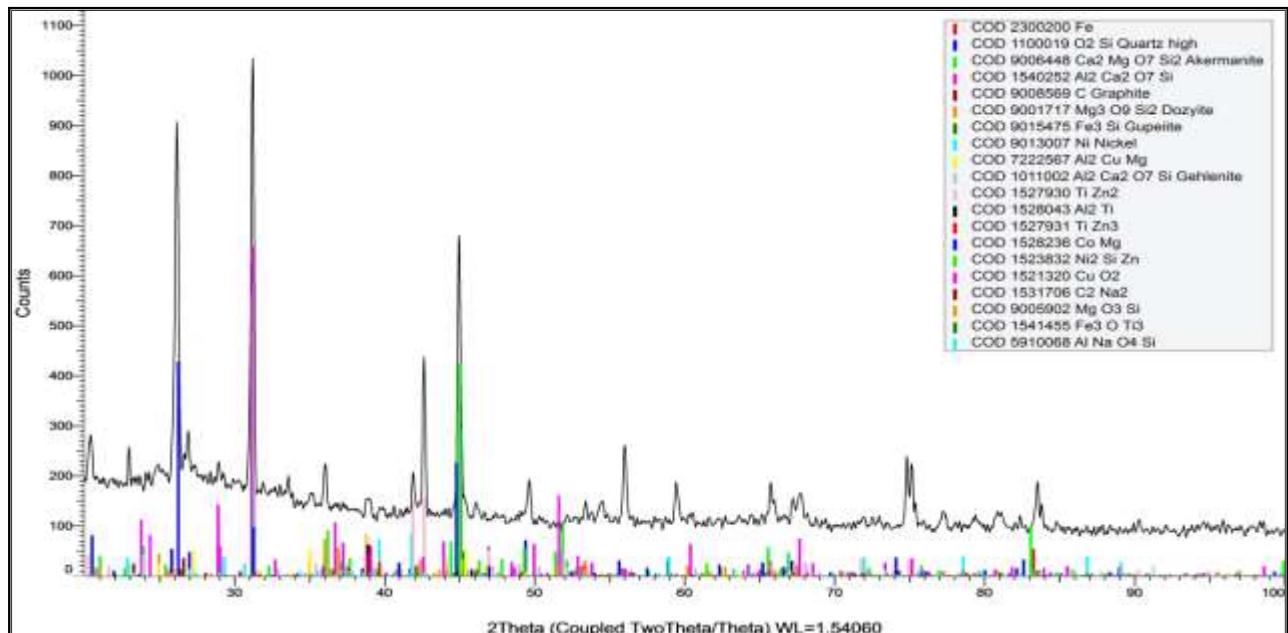
صورة رقم (١٣) توضح مسح العينة محل الدراسة بالميكروسkop الإلكتروني الماسح بتكبير 500nm

**Smart Quant Results**

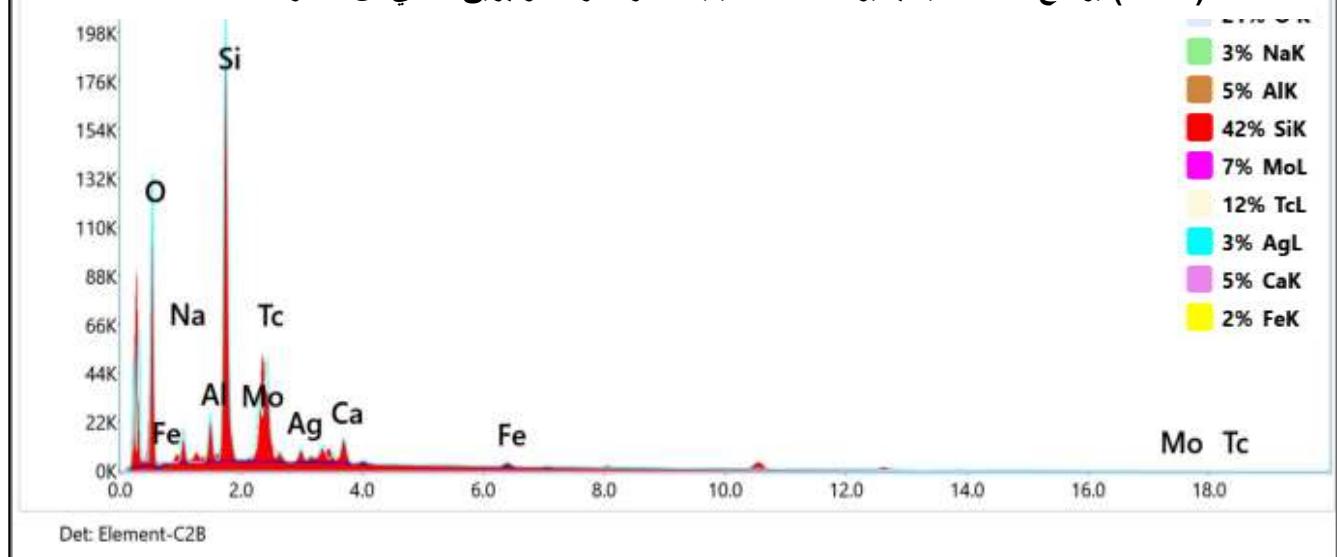
Element	Weight %	Atomic %	Net Int.	Error %	R	A	F
OK	55.00	73.60	3215.25	10.14	0.8866	0.0596	1.0000
NaK	4.69	4.37	417.34	10.04	0.8999	0.1063	1.0047
AlK	2.68	2.13	693.24	8.38	0.9078	0.2709	1.0136
SiK	20.36	15.52	7000.43	7.07	0.9114	0.3696	1.0068
CaK	1.72	0.92	522.43	4.86	0.9301	0.6791	1.0180
FeK	0.42	0.16	110.65	5.12	0.9454	0.9145	1.0823
MoL	6.95	1.55	1088.22	6.60	0.9191	0.4414	1.0028
TcL	6.68	1.46	1128.03	6.65	0.9206	0.4737	1.0027
AgL	1.49	0.30	238.55	6.00	0.9261	0.5553	1.0036

جدول يوضح نتائج التحليل العنصري للعينة الخزفية المتتساقطة من القطعة رقم "٢١٤٤٢٠"

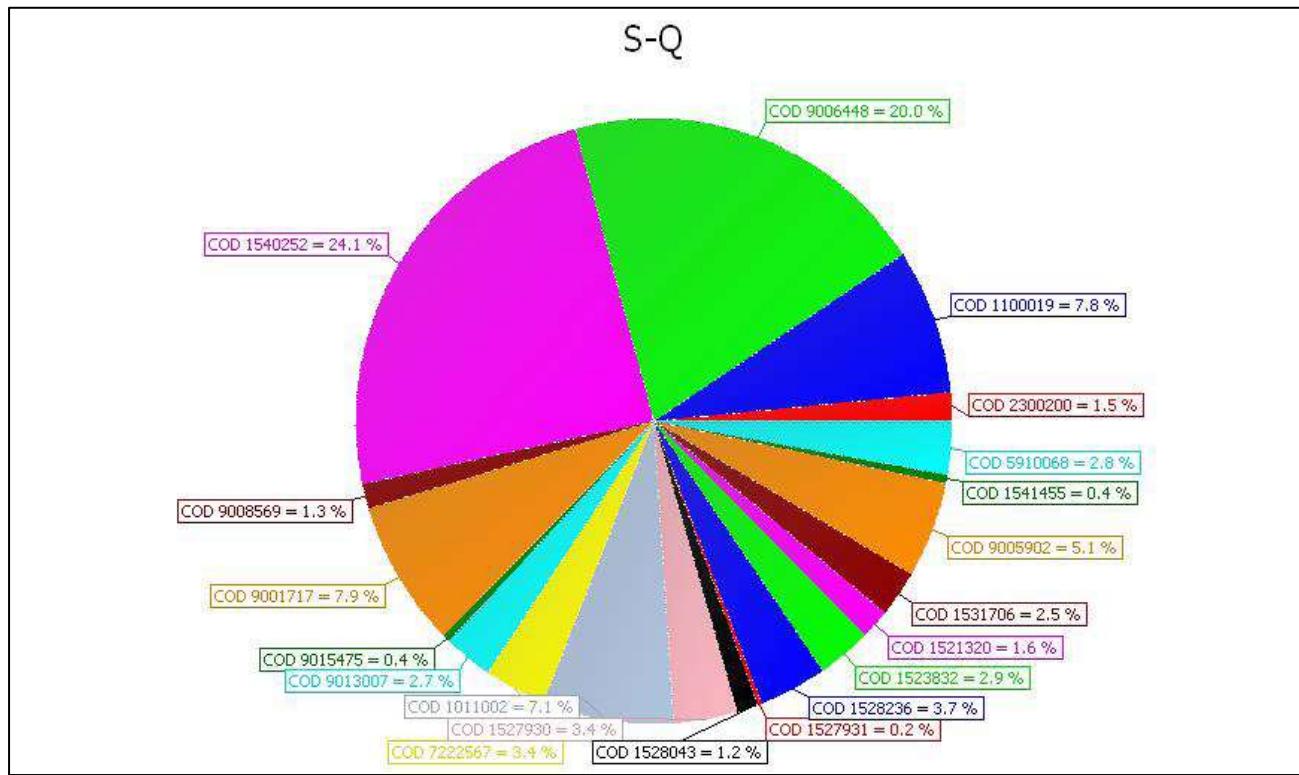
## ٤-٢- نتائج التحليل بجيود الأشعة السينية XRD للكسرة الخزفية من حفائر الفسطاط :



(شكل ٣) يوضح نمط التحليل بجيود الأشعة السينية لكسرة خزف ذو بريق معدني من حفائر الفسطاط



(شكل ٢) يوضح تحليل الـ EDX للعينة رقم ٢١٤٢٠، حيث نلاحظ بان العنصر الأساسي هو السليكا ثم الصوديوم والماغنسيوم والحديد



شكل (٤) يوضح نسب المركبات المعدنية بالعينة الخزفية

**٥- مناقشة النتائج :****١-٥- مناقشة نتائج التحليل العنصري بوحدة EDX للعينات المتساقطة من الآنية الخزفية – محل الدراسة:**

يوضح كلا من (الشكل ١) ، (الشكل ٢) نتائج التحليل العنصري EDX للعينات الخزفية محل الدراسة، حيث نلاحظ ان العنصر الأساسي في العينتين هو السيليكا بنسبة ٢٤٪ و ٤٢٪ على التوالي، ثم يليه عناصر الحديد، الألومنيوم، الصوديوم، الكالسيوم بنسب متفاوتة في كلا العينتين.

**٢-٥- نتائج التحليل بجهاز حيود الأشعة السينية XRD لكسرة خزفية من البريق المعدني من حفائر الفسطاط :**

يوضح (الشكل ٣) نسب المركبات المعدنية التي ظهرت في العينة، فنجد أن المركب  $\text{Al}_2\text{Ca}_2\text{O}_7\text{Si}$  مهمين في العينة الخزفية بنسبة ٢٤٪، يليه المركب  $\text{Ca}_2\text{MgO}_7\text{Si}_2$  بنسبة ٢٠٪، يليهما كل من الكوارتز  $\text{O}_2\text{Si}$  و  $\text{Mg}_3\text{O}_9\text{Si}_2$  و  $\text{Al}_2\text{Ca}_2\text{O}_7\text{Si}$  بنسبة ٧٪ تقريباً.

## حواشى البحث:

- Anne-Marie,"Early Islamic Pottery Materials and Techniques", London, 1st Archetype Publications Ltd., 2003, p.vii ' ١ - فاطمة محمد عبد المنعم : "تفسير طبيعة البريق الفنزوي في الخزف الإسلامي تبعاً لتطبيقات تكنولوجيا النانو "، مجلة العمارة و الفنون ، المجلد ٤ ، العدد ٤ ، ص(١٣٤-١٤٣)، ٢٠١٦ .
- ٢) Pradell. T , et al:" Ionic-Exchange Mechanism in the Formation of Medieval Luster Decorations" , Journal of the American Ceramic Society , Vol. 88, No. 5,2005.
- ٤) Delphia Chabanne,et al :" Ceramics with metallic lustre decoration. A detailed knowledge of Islamic productions from .9th century until Renaissance", Cornell University, 2011
- ٥) Holmqvist, V.et.al." one style: Pottery production and distribution in transitional Late Byzantine-Early Islamic Palaestina Tertia. In: Proceedings of the 37th international symposium on archaeometry, Turbanti-Memmi, I (ed). Springer-Verlag Berlin Heidelberg",2011,pp.1:3
- ٦) محمد سمير محمد: دراسة استكشاف لتطور الخزف مروراً بالعصور الإسلامية المختلفة، ٢٠١٧، ص ١٨٨ : ١٩٥
- Mason, R" New looks at old pots: results of recent multidisciplinary studies of glazed ceramics from the Islamic world. Muqarnas"Annual on Islamic Art and Architecture ,1995,pp.7: 11
- ٨) Madkour,F et al :"Elemental Analysis Study of Glazes and Ceramic Bodies From Mamluk and Ottoman Periods in Egypt by Laser –Induced Breakdown Spectroscopy (LIBS) ", periodico di Mineralogia (2015) , special Issue,84, 1, 107-121 .
- ٩) Valentine, M.R.K., Meretites Faience Ushabti: an analysis and determination of their production in a late period or Ptolemaic workshop, master of art , University of Missouri-Kansas City,USA,2010,pp.36:36.
- 10) Amelia Carolina Sparavigna" Ancient Technologies: The Egyptian Sintered-Quartz Ceramics" 2014,p.1 :7.
- ١١) T. Pradell And G. Molina., Et Al.: " Composition Of The Lustre Pigment Used In The Production Of 13th Century Ad Raqqa Lustreware From Syria", University Of Oxford, Archaeometry 2015, P.8 .
- ١٢) Y. Maniatis and M. S. Tite" Technological Examination of Neolithic-BronzeAge Pottery from Central and " Journal of Archaeological Science 1981,8, 59-76,p.59. Southeast Europe and from the Near East
- ١٣) Mayes, P. "The firing of a pottery kiln of a Romano-Britishtype at Boston,Lines. Archaeometry,1962, p.30.
- ١٤) Paola Ricciardi" A non-invasive study of Roman Age mosaic glass tesserae by meansof Raman spectroscopy" Journal of Archaeological Sciencejournal homepage: <http://www.elsevier.com/locate/jas>,pp.2552 :2553.
- ١٥) Sadek,H., Et Al .." Characterization Of Lustre Compositions From Egypt By Libs And Iba",Digest Journal Of Nanomaterial's And Biostructures, Vol. 8, No. 4, October - December 2013, P. 1857
- ١٦) رانيا عبدالجود نعمن : دراسة تقنيات و عوامل ومظاهر تلف طبقة تزييج البلاطات الخزفية في بعض المنشآت العثمانية بمدينة رشيد، وطرق العلاج والصيانة، رسالة ماجستير، قسم ترميم الآثار، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ٢٠١٥ ، ص ٥٠ : ٨٣ .